

L.N. 150 of 2014

Legislation Publication (Revision) Order 2014

Contents

Section	Page
Part 1	
Preliminary	
1. Commencement	B3655
2. Enactments amended	B3655
Part 2	
Amendments to Secure Uniformity in Expression	
Division 1—Amending References of 《海關條例》 to 《香港海關條例》	
Subdivision 1—Immigration Ordinance (Cap. 115)	
3. Section 56A amended (exercise by customs officers of certain powers of immigration officers)	B3657
Subdivision 2—Crimes Ordinance (Cap. 200)	
4. Section 68 amended (interpretation)	B3657
5. Section 95 amended (interpretation)	B3657
Subdivision 3—Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371)	
6. Section 10A amended (seizure and forfeiture)	B3659

Section	Page
Subdivision 4—Road Traffic (Public Service Vehicles) Regulations (Cap. 374 sub. leg. D)	
7. Regulation 46 amended (general conduct of passengers)	B3659
Subdivision 5—Drug Trafficking (Recovery of Proceeds) Ordinance (Cap. 405)	
8. Section 2 amended (interpretation).....	B3661
Subdivision 6—Drug Trafficking (Recovery of Proceeds) (Designated Countries and Territories) Order (Cap. 405 sub. leg. A)	
9. Schedule 2 amended (Drug Trafficking (Recovery of Proceeds) Ordinance as modified).....	B3661
Subdivision 7—Organized and Serious Crimes Ordinance (Cap. 455)	
10. Section 2 amended (interpretation).....	B3661
Subdivision 8—Consumer Goods Safety Ordinance (Cap. 456)	
11. Section 2 amended (interpretation).....	B3663
Subdivision 9—Sex Discrimination Ordinance (Cap. 480)	
12. Schedule 5 amended (further exceptions to this Ordinance)	B3663
Subdivision 10—Airport Authority Ordinance (Cap. 483)	
13. Section 35 amended (Airport bylaws).....	B3663
Division 2—Amending References of 《醫院、療養院及留產院登記條例》 to 《醫院、護養院及留產院註冊條例》	
Subdivision 1—Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 174)	
14. Second Schedule amended (forms)	B3665

Section	Page
Subdivision 2—Child Care Services Ordinance (Cap. 243)	
15. Section 3 amended (application).....	B3665
Subdivision 3—Electricity (Wiring) Regulations (Cap. 406 sub. leg. E)	
16. Regulation 20 amended (periodic inspection, testing and certification).....	B3667
Subdivision 4—Coroners Ordinance (Cap. 504)	
17. Schedule 1 amended.....	B3667
Division 3—Amending References of 《船舶及港口管理條例》 to 《船舶及港口管制條例》	
Subdivision 1—Ferry Services Ordinance (Cap. 104)	
18. Section 2 amended (interpretation).....	B3667
Subdivision 2—Firearms and Ammunition Ordinance (Cap. 238)	
19. Section 5 amended (possession for the protection of life or property on vessels).....	B3669
Subdivision 3—Employees’ Compensation Ordinance (Cap. 282)	
20. Section 29 amended (application to persons employed on ships).....	B3669
Subdivision 4—Marine Fish Culture Ordinance (Cap. 353)	
21. Section 23 amended (savings)	B3669
Subdivision 5—Merchant Shipping (Registration) Ordinance (Cap. 415)	
22. Schedule 2 amended (specified Ordinances).....	B3671

Section	Page
Subdivision 6—Marine Parks Ordinance (Cap. 476)	
23. Section 18 amended (exclusion)	B3671
Subdivision 7—Merchant Shipping (Seafarers) Ordinance (Cap. 478)	
24. Section 113 amended (powers of persons holding inquiry)	B3671
Subdivision 8—Merchant Shipping (Seafarers) (Health and Safety: General Duties) Regulation (Cap. 478 sub. leg. C)	
25. Section 5 amended (general duties of seafarers)	B3673
26. Section 7 amended (duty not to interfere with or misuse certain things)	B3673
Subdivision 9—Occupational Safety and Health Ordinance (Cap. 509)	
27. Section 3 amended (interpretation)	B3673
Division 4—Amending Other References to Short Title or Citation	
Subdivision 1—Matrimonial Causes (Fees) Rules (Cap. 179 sub. leg. B)	
28. Schedule amended	B3675
Subdivision 2—Magistrates Ordinance (Cap. 227)	
29. Third Schedule amended (offences to which defendant may plead guilty by letter)	B3675
Subdivision 3—Patents Ordinance (Cap. 514)	
30. Section 151 amended (application)	B3677

Section	Page
Subdivision 4—Legal Services Legislation (Miscellaneous Amendments)	
Ordinance 1997 (94 of 1997)	
31.	Schedule 1 amended (consequential amendments to Legal Practitioners Ordinance)B3677
Division 5—Other Amendments	
Subdivision 1—Land (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 28)	
32.	Section 10P amended (proceedings of Review Board).....B3677
Subdivision 2—Factories and Industrial Undertakings (Protection of Eyes)	
Regulations (Cap. 59 sub. leg. S)	
33.	Schedule amended (specified processes).....B3679
Subdivision 3—Import and Export Ordinance (Cap. 60)	
34.	Section 31 amended (power to make regulations).....B3679
Subdivision 4—Import and Export (Strategic Commodities) Regulations (Cap. 60 sub. leg. G)	
35.	Schedule 1 amended (strategic commodities).....B3681
Subdivision 5—Judicial Officers Recommendation Commission Ordinance (Cap. 92)	
36.	Schedule 1 amended (judicial office).....B3681
Subdivision 6—Rating Ordinance (Cap. 116)	
37.	Section 52 amended (competency of judge).....B3683
Subdivision 7—Stamp Duty Ordinance (Cap. 117)	
38.	Section 29C amended (general provisions on chargeable agreements for sale)B3683

Section	Page
Subdivision 8—Building (Planning) Regulations (Cap. 123 sub. leg. F)	
39. Regulation 2 amended (interpretation)	B3683
Subdivision 9—Places of Amusement Regulation (Cap. 132 sub. leg. BA)	
40. Section 7 amended (refusal and revocation)	B3685
Subdivision 10—Public Health and Municipal Services (Fees and Charges) (Museums) Regulation (Cap. 132 sub. leg. CK)	
41. Schedule amended	B3685
Subdivision 11—Fisheries Protection Regulations (Cap. 171 sub. leg. A)	
42. Regulation 4A amended (prohibition of use of apparatus)	B3687
Subdivision 12—Road Traffic (Construction and Maintenance of Vehicles) Regulations (Cap. 374 sub. leg. A)	
43. Regulation 24B amended (speed limiter)	B3687
44. Regulation 24C amended (electronic data recording device)	B3689
Subdivision 13—Lord Wilson Heritage Trust Ordinance (Cap. 425)	
45. Section 8 amended (functions and powers of the Council)	B3691
Subdivision 14—Marine Parks and Marine Reserves Regulation (Cap. 476 sub. leg. A)	
46. Schedule 3 amended (fishing or hunting devices)	B3691

Section	Page
---------	------

Subdivision 15—Environmental Impact Assessment Ordinance (Cap. 499)

47.	Schedule 1 amended (interpretation)	B3693
-----	---	-------

Subdivision 16—Registered Designs Rules (Cap. 522 sub. leg. A)

48.	Section 31 amended (removal of registration)	B3693
-----	--	-------

**Subdivision 17—Protection of Endangered Species of Animals and Plants
(Exemption for Appendix I Species) Order (Cap. 586 sub. leg. A)**

49.	Section 7 amended (exemption in respect of possession or control of personal or household effects).....	B3695
-----	--	-------

**Subdivision 18—Protection of Endangered Species of Animals and Plants
(Exemption for Appendices II and III Species) Order (Cap. 586 sub. leg. B)**

50.	Section 8 amended (exemption in respect of possession or control of personal or household effects).....	B3695
-----	--	-------

Part 3

**Amendment to Replace Reference to Date in Form of Description by Actual
Calendar Date in Business Registration Ordinance (Cap. 310)**

51.	Schedule 2 amended.....	B3697
-----	-------------------------	-------

Part 4

Amendments to Change Way of Referring to Provision

Division 1—Bankruptcy Rules (Cap. 6 sub. leg. A)

52.	Rule 11 amended (Official Receiver or trustee to file copies of advertisements).....	B3699
53.	Rule 23 amended (appointment and remuneration of shorthand writer).....	B3699

Section	Page
54. Rule 47 amended (application to set aside statutory demand).....	B3701
55. Rule 48 amended (hearing of application to set aside)	B3701
56. Rule 49 amended (proof of service of statutory demand).....	B3701
57. Rule 52 amended (deposit by petitioner)	B3701
58. Rule 59 amended (service)	B3703
59. Rule 79 amended (costs of petition, etc.).....	B3703
60. Rule 80 amended (application to annul bankruptcy order or to stay proceedings thereunder).....	B3703
61. Rule 82A amended (application for public examination).....	B3705
62. Rule 89 amended (lifting of suspension of discharge)	B3705
63. Rule 90 amended (application by bankrupt for early discharge).....	B3705
64. Rule 92 amended (certificate of discharge)	B3705
65. Rule 99R amended (time for lodging proxy).....	B3707
66. Rule 122F amended (hearing of application)	B3707
67. Rule 122M amended (summoning of creditors' meeting)	B3707
68. Rule 122Q amended (voting rights)	B3709
69. Rule 122R amended (requisite majorities)	B3709
70. Rule 122S amended (proceedings to obtain agreement on proposal).....	B3709
71. Rule 122V amended (report of creditors' meeting).....	B3709

Section	Page
72. Rule 122Z amended (nominee's accounts and reports).....	B3711
73. Rule 122ZC amended (completion of the arrangement).....	B3711
74. Rule 128C amended (order to payer of income: administration).....	B3711
75. Rule 128D amended (review of order).....	B3713
76. Rule 149A amended (administration of small bankruptcies)	B3713
77. Rule 161 amended (liability for costs, expenses and damages)	B3713
78. Rule 177 amended (dealings by committee-members and others).....	B3713
Division 2—Prison Rules (Cap. 234 sub. leg. A)	
79. Rule 8 amended (different diet).....	B3715
80. Rule 9 amended (searching).....	B3715
81. Rule 11 amended (prisoner's property)	B3715
82. Rule 17 amended (leave of absence)	B3715
83. Rule 21 amended (children of female prisoners).....	B3717
84. Rule 36 amended (compulsory exercise)	B3717
85. Rule 47 amended (general provisions as to letters).....	B3717
86. Rule 47A amended (screening of prisoners' outgoing and incoming letters)	B3719
87. Rule 47B amended (letters to or from prisoner's solicitor or counsel)	B3719

Section	Page
88. Rule 52 amended (visits by legal adviser)	B3721
89. Rule 63 amended (punishment which may be imposed by the Superintendent).....	B3721
90. Rule 67 amended (prohibition of use of mechanical restraints)	B3721
91. Rule 68B amended (removal from association).....	B3723
92. Rule 86 amended (power to search officers and other persons).....	B3723
93. Rule 188 amended (prisoners awaiting trial).....	B3723
94. Rule 238 amended (occasions when arms may be used).....	B3723
95. Rule 245 amended (power of Superintendent to hear charges).....	B3725
96. Rule 255B amended (punishment where criminal offence is committed)	B3725
97. Rule 255E amended (to whom appeal lies).....	B3725
98. Rule 257 amended (maintenance of the Fund).....	B3725
99. Rule 258 amended (investment of surplus funds).....	B3727
100. Rule 260 amended (temporary loans to the Fund)	B3727
101. Rule 262 amended (loans by the Fund)	B3727
102. Rule 263 amended (irrecoverable assets and debts to be written off)	B3727
103. Rule 264A amended (audit of annual statement of accounts).....	B3729

Section	Page
104. Rule 270 amended (certification of vouchers).....	B3729
105. Rule 271 amended (bad debts).....	B3729
Division 3—Frontier Closed Area (Permission to Enter) Notice (Cap. 245 sub. leg. H)	
106. Schedule amended	B3729
Division 4—Marine Fish (Marketing and Exportation) Regulations (Cap. 291 sub. leg. A)	
107. Regulation 2 amended (landing of marine fish).....	B3731
108. Regulation 4A amended (commencement and discontinuance of regulations 4B to 4G)	B3731
109. Regulation 4B amended (permits required for the export of specified fish).....	B3731
110. Regulation 4E amended (production of export permit to designated officer; powers of designated officer)	B3733
Division 5—Prison (Amendment) Rules 2012 (L.N. 60 of 2012)	
111. Rule 4 repealed (rule 239 amended (offences)).....	B3733
112. Rule 5 amended (rule 243 amended (procedure as to charges)).....	B3733
113. Rule 8 amended (rule 245 substituted).....	B3735
114. Rule 9 amended (rule 245A added).....	B3735
115. Rule 14 amended (rule 250 substituted).....	B3737
116. Rule 16 amended (rule 253 substituted).....	B3737

Section	Page
---------	------

Part 5

Amendments to Organize Provisions into, and Assign Numbers and Headings to, Groups of Provisions

Division 1—Bankruptcy Rules (Cap. 6 sub. leg. A)

117.	Title substituted	B3739
118.	Part I heading substituted.....	B3739

Part 1

Preliminary

119.	Part II heading substituted	B3739
------	-----------------------------------	-------

Part 2

General Procedure

120.	Part 2 amended (general procedure)	B3741
121.	Part III heading substituted.....	B3745

Part 3

Proceedings in Bankruptcy

122.	Part 3 amended (proceedings in bankruptcy)	B3745
123.	Part IV heading substituted	B3755

Section	Page
---------	------

Part 4

Official Receiver, Trustees, Special Managers, Security by Trustee or Special Manager, Gazetting, Accounts and Audit, Unclaimed Funds

124.	Part 4 amended (Official Receiver, trustees, special managers, security by trustee or special manager, gazetting, accounts and audit, unclaimed funds).....	B3757
125.	Part V heading substituted	B3759

Part 5

Miscellaneous

126.	Schedule heading substituted	B3759
	Schedule Regulations as to Costs	B3761

Division 2—Prison Rules (Cap. 234 sub. leg. A)

127.	Title substituted	B3761
128.	Part I amended (general rules for the government of prisons)	B3761
129.	Part II amended (special rules for particular class of prisoners)	B3773
130.	Part III amended (visiting justices and prison visitors)	B3777
131.	Part IV heading substituted	B3779

Part IV

Use of Force or Arms

132.	Part V amended (disciplinary provisions applicable to all officers and other persons employed in prisons).....	B3779
------	--	-------

Section	Page
133.	Part VI heading substitutedB3781

Part VI

Correctional Services Department Welfare Fund

134.	Part VII heading substituted.....B3781
------	--

Part VII

Prisoners' Welfare Fund

Division 3—Patents (General) Rules (Cap. 514 sub. leg. C)

135.	Title substitutedB3781
136.	Part I heading substituted.....B3783

Part 1

Preliminary

137.	Part II heading substitutedB3783
------	--

Part 2

Applications for Standard Patents

138.	Part 2 amended (applications for standard patents)B3783
139.	Part III heading substitutedB3785

Part 3

Provisions as to Applications for Standard Patents before Grant

140.	Part IV heading substitutedB3785
------	--

Section	Page
---------	------

Part 4

Provisions as to Patents after Grant

141.	Part 4 amended (provisions as to patents after grant)	B3787
142.	Part V heading substituted	B3787

Part 5

Property in Patents and Applications; Registration

143.	Part VI heading substituted	B3787
------	-----------------------------------	-------

Part 6

Employees' Inventions

144.	Part VII heading substituted.....	B3789
------	-----------------------------------	-------

Part 7

Revocation of Patents

145.	Part VIII heading substituted	B3789
------	-------------------------------------	-------

Part 8

Language of Proceedings; Authentic Text

146.	Part IX heading substituted	B3789
------	-----------------------------------	-------

Part 9

Applications for Short-term Patents

147.	Part X heading substituted	B3791
------	----------------------------------	-------

Section	Page
---------	------

Part 10

Procedure up to and including Grant of Short-term Patents

148.	Part XI heading substituted	B3791
------	-----------------------------------	-------

Part 11

Provisions as to Short-term Patents after Grant

149.	Part XII heading substituted	B3791
------	------------------------------------	-------

Part 12

Hearings and Agents

150.	Part XIII heading substituted	B3793
------	-------------------------------------	-------

Part 13

Information and Inspection

151.	Part XIV heading substituted	B3793
------	------------------------------------	-------

Part 14

Miscellaneous

152.	Part XV heading substituted.....	B3793
------	----------------------------------	-------

Part 15

Transitional

153.	Section 105 heading amended (interpretation (Part XV)).....	B3795
------	---	-------

154.	Section 111 amended (modified application of these Rules to applications by virtue of sections 6, 8 and 9 of the Transitional Rules).....	B3795
------	---	-------

Section	Page
155.	Section 112 amended (modified application of these Rules to applications by virtue of section 7 of the Transitional Rules).....B3795
156.	Schedule 1 heading substitutedB3797
	Schedule 1 Micro-organismsB3797
157.	Schedule 2 heading substitutedB3797
	Schedule 2 FeesB3797
158.	Schedule 3 amended (modified application of these Rules to applications for standard patents by virtue of the Transitional Rules).....B3797
	Division 4—Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg. A)
159.	Title substitutedB3799
160.	Part 1 heading substitutedB3801
	Part 1
	Preliminary
161.	Part 2 amended (application for registration)B3801
162.	Part 3 heading substitutedB3803
	Part 3
	Opposition to Registration
163.	Part 4 amended (withdrawal, amendment, division and merger of applications for registration)B3803
164.	Part 5 heading substitutedB3805

Section	Page
---------	------

Part 5

Registration

165.	Part 6 amended (proceedings to revoke, invalidate, vary or rectify registration)	B3805
166.	Part 7 amended (other proceedings affecting registration).....	B3809
167.	Part 8 heading substituted	B3811

Part 8

Registrable Transactions

168.	Part 9 heading substituted	B3813
------	----------------------------------	-------

Part 9

Correction of the Register

169.	Part 10 heading substituted	B3813
------	-----------------------------------	-------

Part 10

Inspection of Register, Inspection of Documents and Provision of Information

170.	Part 11 amended (proceedings before the Registrar).....	B3813
171.	Part 12 heading substituted	B3817

Part 12

Amendment of Documents, Rectification of Irregularities and Extension of Time Limits

172.	Part 13 heading substituted	B3817
------	-----------------------------------	-------

Section	Page
Part 13	
Series Trade Marks, Defensive Trade Marks, Collective Marks and Certification Marks	
173.	Part 14 heading substitutedB3819
Part 14	
Agents	
174.	Part 15 heading substitutedB3819
Part 15	
Address for Service	
175.	Part 16 heading substitutedB3819
Part 16	
Filing and Service of Documents	
176.	Part 17 heading substitutedB3821
Part 17	
Miscellaneous	
177.	Schedule heading substitutedB3821
	Schedule FeesB3821

Legislation Publication (Revision) Order 2014

(Made by the Secretary for Justice under section 17 of the Legislation
Publication Ordinance (Cap. 614))

Part 1

Preliminary

1. Commencement

This Order comes into operation on 6 February 2015.

2. Enactments amended

The enactments specified in Parts 2 to 5 are amended as set out
in those Parts.

Part 2

Amendments to Secure Uniformity in Expression

Division 1—Amending References of 《海關條例》 to 《香港海關條例》

Subdivision 1—Immigration Ordinance (Cap. 115)

3. **Section 56A amended (exercise by customs officers of certain powers of immigration officers)**

Section 56A(7), Chinese text, definition of 海關人員 —

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Subdivision 2—Crimes Ordinance (Cap. 200)

4. **Section 68 amended (interpretation)**

Section 68(1), Chinese text, definition of 關員職系人員 —

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

5. **Section 95 amended (interpretation)**

Section 95, Chinese text, definition of 關員職系人員 —

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Subdivision 3—Smoking (Public Health) Ordinance (Cap. 371)

6. Section 10A amended (seizure and forfeiture)

(1) Section 10A(1), Chinese text—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

(2) Section 10A(1A), Chinese text—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Subdivision 4—Road Traffic (Public Service Vehicles) Regulations (Cap. 374 sub. leg. D)

7. Regulation 46 amended (general conduct of passengers)

Regulation 46(1)(i)(i), Chinese text—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

**Subdivision 5—Drug Trafficking (Recovery of Proceeds)
Ordinance (Cap. 405)**

8. Section 2 amended (interpretation)

Section 2(1), Chinese text, definition of 獲授權人, paragraph (b)—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

**Subdivision 6—Drug Trafficking (Recovery of Proceeds)
(Designated Countries and Territories) Order (Cap. 405 sub.
leg. A)**

**9. Schedule 2 amended (Drug Trafficking (Recovery of Proceeds)
Ordinance as modified)**

Schedule 2, Chinese text, section 2(1), definition of 獲授權人, paragraph (b)—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

**Subdivision 7—Organized and Serious Crimes Ordinance
(Cap. 455)**

10. Section 2 amended (interpretation)

Section 2(1), Chinese text, definition of 獲授權人, paragraph (b)—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Subdivision 8—Consumer Goods Safety Ordinance (Cap. 456)

11. Section 2 amended (interpretation)

Section 2, Chinese text, definition of 獲授權人員 —

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Subdivision 9—Sex Discrimination Ordinance (Cap. 480)

12. Schedule 5 amended (further exceptions to this Ordinance)

Schedule 5, Chinese text, Part 1, section 1, definition of 有關職位, paragraph (f)—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Subdivision 10—Airport Authority Ordinance (Cap. 483)

13. Section 35 amended (Airport bylaws)

Section 35(10)(c), Chinese text—

Repeal

“《海關條例》”

Substitute

“《香港海關條例》”.

Division 2—Amending References of 《醫院、療養院及留產院登記條例》 to 《醫院、護養院及留產院註冊條例》

Subdivision 1—Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 174)

14. Second Schedule amended (forms)

Second Schedule, Chinese text, Form 18, Part III, paragraph 2(16)—

Repeal

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

Substitute

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”.

Subdivision 2—Child Care Services Ordinance (Cap. 243)

15. Section 3 amended (application)

Section 3(1)(b)(ii), Chinese text—

Repeal

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

Substitute

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”.

Subdivision 3—Electricity (Wiring) Regulations (Cap. 406 sub. leg. E)

16. Regulation 20 amended (periodic inspection, testing and certification)

Regulation 20(4)(b), Chinese text—

Repeal

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

Substitute

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”.

Subdivision 4—Coroners Ordinance (Cap. 504)

17. Schedule 1 amended

Schedule 1, Chinese text, Part 1, paragraph 16—

Repeal

“《醫院、療養院及留產院登記條例》”

Substitute

“《醫院、護養院及留產院註冊條例》”.

Division 3—Amending References of 《船舶及港口管理條例》 to 《船舶及港口管制條例》

Subdivision 1—Ferry Services Ordinance (Cap. 104)

18. Section 2 amended (interpretation)

Section 2(1), Chinese text, definition of 維多利亞港口 —

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Subdivision 2—Firearms and Ammunition Ordinance (Cap. 238)

19. Section 5 amended (possession for the protection of life or property on vessels)

Section 5(2), Chinese text, definition of *指明船隻*, paragraph (a)—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Subdivision 3—Employees’ Compensation Ordinance (Cap. 282)

20. Section 29 amended (application to persons employed on ships)

Section 29(4), Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Subdivision 4—Marine Fish Culture Ordinance (Cap. 353)

21. Section 23 amended (savings)

Section 23(b), Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

**Subdivision 5—Merchant Shipping (Registration) Ordinance
(Cap. 415)**

22. Schedule 2 amended (specified Ordinances)

Schedule 2, Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Subdivision 6—Marine Parks Ordinance (Cap. 476)

23. Section 18 amended (exclusion)

Section 18(2), Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

**Subdivision 7—Merchant Shipping (Seafarers) Ordinance
(Cap. 478)**

24. Section 113 amended (powers of persons holding inquiry)

Section 113(1)(c)(i), Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Subdivision 8—Merchant Shipping (Seafarers) (Health and Safety: General Duties) Regulation (Cap. 478 sub. leg. C)

25. Section 5 amended (general duties of seafarers)

Section 5(b)(ii), Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

26. Section 7 amended (duty not to interfere with or misuse certain things)

Section 7(b), Chinese text—

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Subdivision 9—Occupational Safety and Health Ordinance (Cap. 509)

27. Section 3 amended (interpretation)

Section 3(1), Chinese text, definition of 船隻 —

Repeal

“《船舶及港口管理條例》”

Substitute

“《船舶及港口管制條例》”.

Division 4—Amending Other References to Short Title or Citation

Subdivision 1—Matrimonial Causes (Fees) Rules (Cap. 179 sub. leg. B)

28. Schedule amended

The Schedule, Chinese text, item 14—

Repeal

“《區域法院 (婚姻訴訟中的定額訟費) 規則》”

Substitute

“《區域法院 (婚姻訴訟定額訟費) 規則》”.

Subdivision 2—Magistrates Ordinance (Cap. 227)

29. Third Schedule amended (offences to which defendant may plead guilty by letter)

Third Schedule, paragraph 4—

Repeal

“Public Markets Regulation (Cap. 132 sub. leg.)”

Substitute

“Public Markets Regulation (Cap. 132 sub. leg. BO)”.

Subdivision 3—Patents Ordinance (Cap. 514)

30. Section 151 amended (application)

Section 151, Chinese text—

Repeal

“《官方訴訟條例》”

Substitute

“《官方法律程序條例》”.

Subdivision 4—Legal Services Legislation (Miscellaneous Amendments) Ordinance 1997 (94 of 1997)

31. Schedule 1 amended (consequential amendments to Legal Practitioners Ordinance)

Schedule 1, item 21—

Repeal

“Companies Ordinance”

Substitute

“Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance”.

Division 5—Other Amendments

Subdivision 1—Land (Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 28)

32. Section 10P amended (proceedings of Review Board)

Section 10P(6)(a), Chinese text—

Repeal

“款”

Substitute

“ 條 ”.

Subdivision 2—Factories and Industrial Undertakings (Protection of Eyes) Regulations (Cap. 59 sub. leg. S)

33. Schedule amended (specified processes)

(1) The Schedule, Chinese text, paragraph 14(b)—

Repeal

“ 焗 ”

Substitute

“ 鑪 ”.

(2) The Schedule, Chinese text, paragraph 14(c)—

Repeal

“ 焗 ”

Substitute

“ 鑪 ”.

Subdivision 3—Import and Export Ordinance (Cap. 60)

34. Section 31 amended (power to make regulations)

Section 31(4)—

Repeal

“paragraph (aa), (ab), (ac), (ad) or (ae)”

Substitute

“subsection (1)(aa), (ab), (ac), (ad) or (ae)”.

**Subdivision 4—Import and Export (Strategic Commodities)
Regulations (Cap. 60 sub. leg. G)**

35. Schedule 1 amended (strategic commodities)

- (1) Schedule 1, Chinese text, Dual-use Goods List, Category 1, 1C117(a)—

Repeal

“ 份 ”

Substitute

“ 分 ”.

- (2) Schedule 1, Chinese text, Dual-use Goods List, Category 1, 1C117(b)—

Repeal

“ 份 ”

Substitute

“ 分 ”.

**Subdivision 5—Judicial Officers Recommendation Commission
Ordinance (Cap. 92)**

36. Schedule 1 amended (judicial office)

Schedule 1, Chinese text—

Repeal

“ 土地審裁處審裁委員 ”

Substitute

“ 土地審裁處成員 ”.

Subdivision 6—Rating Ordinance (Cap. 116)

37. Section 52 amended (competency of judge)

Section 52, Chinese text—

Repeal

“土地審裁處審裁委員”

Substitute

“土地審裁處成員”.

Subdivision 7—Stamp Duty Ordinance (Cap. 117)

38. Section 29C amended (general provisions on chargeable agreements for sale)

(1) Section 29C(5B)(c)—

Repeal

“(a) the stamp”

Substitute

“(i) the stamp”.

(2) Section 29C(5B)(c)—

Repeal

“(b) the stamp”

Substitute

“(ii) the stamp”.

Subdivision 8—Building (Planning) Regulations (Cap. 123 sub. leg. F)

39. Regulation 2 amended (interpretation)

Regulation 2(1), Chinese text, definition of 廁所 —

Repeal

“ 撤土 ”

Substitute

“ 撤土 ”.

**Subdivision 9—Places of Amusement Regulation (Cap. 132
sub. leg. BA)**

40. Section 7 amended (refusal and revocation)

Section 7(b), after “section 19”—

Add

“of this Regulation”.

**Subdivision 10—Public Health and Municipal Services (Fees and
Charges) (Museums) Regulation (Cap. 132 sub. leg. CK)**

41. Schedule amended

(1) The Schedule, Chinese text, item 1(a)(i)—

Repeal

“ 全職 ”

Substitute

“ 全日制 ”.

(2) The Schedule, Chinese text, item 1(b)(i)—

Repeal

“ 全職 ”

Substitute

“ 全日制 ”.

- (3) The Schedule, Chinese text, item 2(a)(i)—

Repeal

“ 全職 ”

Substitute

“ 全日制 ”.

**Subdivision 11—Fisheries Protection Regulations (Cap. 171
sub. leg. A)**

42. Regulation 4A amended (prohibition of use of apparatus)

- (1) Regulation 4A(1), English text—

Repeal

“subsection”

Substitute

“subregulation”.

- (2) Regulation 4A(2), English text—

Repeal

“subsection”

Substitute

“subregulation”.

**Subdivision 12—Road Traffic (Construction and Maintenance of
Vehicles) Regulations (Cap. 374 sub. leg. A)**

43. Regulation 24B amended (speed limiter)

- (1) Regulation 24B(13), Chinese text—

Repeal

“揭發”

Substitute

“發覺”.

- (2) Regulation 24B(14)(a), Chinese text—

Repeal

“揭發”

Substitute

“發覺”.

- (3) Regulation 24B(14)(b), Chinese text—

Repeal

“揭發”

Substitute

“發覺”.

44. Regulation 24C amended (electronic data recording device)

- (1) Regulation 24C(11), Chinese text—

Repeal

“揭發”

Substitute

“發覺”.

- (2) Regulation 24C(12)(a), Chinese text—

Repeal

“揭發”

Substitute

“發覺”.

(3) Regulation 24C(12)(b), Chinese text—

Repeal

“揭發”

Substitute

“發覺”.

**Subdivision 13—Lord Wilson Heritage Trust Ordinance
(Cap. 425)**

45. Section 8 amended (functions and powers of the Council)

Section 8(1)(b)(i), Chinese text—

Repeal

“遺跡”

Substitute

“古代遺物”.

**Subdivision 14—Marine Parks and Marine Reserves Regulation
(Cap. 476 sub. leg. A)**

46. Schedule 3 amended (fishing or hunting devices)

Schedule 3, Chinese text, item 4—

Repeal

“籐”

Substitute

“藤”.

Subdivision 15—Environmental Impact Assessment Ordinance (Cap. 499)

47. Schedule 1 amended (interpretation)

- (1) Schedule 1, Chinese text, definition of 文化遺產地點 —

Repeal

“古跡” (wherever appearing)

Substitute

“古蹟”.

- (2) Schedule 1, Chinese text, definition of 文化遺產地點 —

Repeal

“遺跡” (wherever appearing)

Substitute

“古代遺物”.

Subdivision 16—Registered Designs Rules (Cap. 522 sub. leg. A)

48. Section 31 amended (removal of registration)

Section 31(1), Chinese text—

Repeal

“款”

Substitute

“條”.

**Subdivision 17—Protection of Endangered Species of Animals
and Plants (Exemption for Appendix I Species) Order (Cap. 586
sub. leg. A)**

**49. Section 7 amended (exemption in respect of possession or control
of personal or household effects)**

Section 7(2)(c)(ii)(A), Chinese text—

Repeal

“ 海上 ”

Substitute

“ 公海 ”.

**Subdivision 18—Protection of Endangered Species of Animals
and Plants (Exemption for Appendices II and III Species) Order
(Cap. 586 sub. leg. B)**

**50. Section 8 amended (exemption in respect of possession or control
of personal or household effects)**

Section 8(b)(ii)(A), Chinese text—

Repeal

“ 海上 ”

Substitute

“ 公海 ”.

Part 3

Amendment to Replace Reference to Date in Form of Description by Actual Calendar Date in Business Registration Ordinance (Cap. 310)

51. Schedule 2 amended

Schedule 2, Table, item 2(a)—

Repeal

“the day on which section 18 of the Business Registration (Amendment) Ordinance 2010 (13 of 2010) comes into operation”

Substitute

“21 February 2011”.

Part 4

Amendments to Change Way of Referring to Provision

Division 1—Bankruptcy Rules (Cap. 6 sub. leg. A)

52. Rule 11 amended (Official Receiver or trustee to file copies of advertisements)

(1) Rule 11, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 11(3), English text—

Repeal

“paragraphs” (wherever appearing)

Substitute

“subrules”.

53. Rule 23 amended (appointment and remuneration of shorthand writer)

Rule 23, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

54. Rule 47 amended (application to set aside statutory demand)

Rule 47(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

55. Rule 48 amended (hearing of application to set aside)

Rule 48(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

56. Rule 49 amended (proof of service of statutory demand)

Rule 49, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

57. Rule 52 amended (deposit by petitioner)

(1) Rule 52, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 52(5)(a)(ii), English text—

Repeal

“sub-subparagraph”

Substitute

“subparagraph”.

(3) Rule 52(5)(b), English text—

Repeal

“subparagraph”

Substitute

“paragraph”.

58. Rule 59 amended (service)

Rule 59(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

59. Rule 79 amended (costs of petition, etc.)

Rule 79(1), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

60. Rule 80 amended (application to annul bankruptcy order or to stay proceedings thereunder)

Rule 80, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

61. Rule 82A amended (application for public examination)

Rule 82A(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

62. Rule 89 amended (lifting of suspension of discharge)

Rule 89(4), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

63. Rule 90 amended (application by bankrupt for early discharge)

Rule 90, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

64. Rule 92 amended (certificate of discharge)

(1) Rule 92(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 92(4), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

65. Rule 99R amended (time for lodging proxy)

Rule 99R(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

66. Rule 122F amended (hearing of application)

Rule 122F(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

67. Rule 122M amended (summoning of creditors’ meeting)

Rule 122M(4), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

68. Rule 122Q amended (voting rights)

Rule 122Q(7), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

69. Rule 122R amended (requisite majorities)

Rule 122R, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

70. Rule 122S amended (proceedings to obtain agreement on proposal)

Rule 122S(4), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

71. Rule 122V amended (report of creditors’ meeting)

Rule 122V(5), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

72. Rule 122Z amended (nominee’s accounts and reports)

Rule 122Z, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

73. Rule 122ZC amended (completion of the arrangement)

(1) Rule 122ZC(3), English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 122ZC(4), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

74. Rule 128C amended (order to payer of income: administration)

Rule 128C(2), English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

75. Rule 128D amended (review of order)

Rule 128D(6), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

76. Rule 149A amended (administration of small bankruptcies)

Rule 149A(1), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

77. Rule 161 amended (liability for costs, expenses and damages)

Rule 161(1), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

78. Rule 177 amended (dealings by committee-members and others)

Rule 177, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

Division 2—Prison Rules (Cap. 234 sub. leg. A)

79. Rule 8 amended (different diet)

Rule 8(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

80. Rule 9 amended (searching)

Rule 9(1A), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

81. Rule 11 amended (prisoner’s property)

Rule 11(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

82. Rule 17 amended (leave of absence)

Rule 17(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

83. Rule 21 amended (children of female prisoners)

(1) Rule 21(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 21(3), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

84. Rule 36 amended (compulsory exercise)

Rule 36(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

85. Rule 47 amended (general provisions as to letters)

(1) Rule 47, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

- (2) Rule 47, English text—

Repeal

“subparagraph” (wherever appearing)

Substitute

“paragraph”.

86. Rule 47A amended (screening of prisoners’ outgoing and incoming letters)

- (1) Rule 47A, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

- (2) Rule 47A(7)(a)(ii), English text—

Repeal

“sub-subparagraph”

Substitute

“subparagraph”.

87. Rule 47B amended (letters to or from prisoner’s solicitor or counsel)

Rule 47B, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

88. Rule 52 amended (visits by legal adviser)

Rule 52(4), English text—

Repeal

“paragraphs”

Substitute

“subrules”.

89. Rule 63 amended (punishment which may be imposed by the Superintendent)

(1) Rule 63, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 63(4), English text—

Repeal

“paragraphs” (wherever appearing)

Substitute

“subrules”.

90. Rule 67 amended (prohibition of use of mechanical restraints)

Rule 67(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

91. Rule 68B amended (removal from association)

Rule 68B, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

92. Rule 86 amended (power to search officers and other persons)

Rule 86, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

93. Rule 188 amended (prisoners awaiting trial)

Rule 188(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

94. Rule 238 amended (occasions when arms may be used)

Rule 238(5), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

95. Rule 245 amended (power of Superintendent to hear charges)

Rule 245, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

96. Rule 255B amended (punishment where criminal offence is committed)

Rule 255B, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

97. Rule 255E amended (to whom appeal lies)

Rule 255E(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

98. Rule 257 amended (maintenance of the Fund)

Rule 257(2)(b), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

99. Rule 258 amended (investment of surplus funds)

Rule 258(3)(a), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

100. Rule 260 amended (temporary loans to the Fund)

Rule 260(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

101. Rule 262 amended (loans by the Fund)

Rule 262, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

102. Rule 263 amended (irrecoverable assets and debts to be written off)

Rule 263(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

103. Rule 264A amended (audit of annual statement of accounts)

Rule 264A, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subrule”.

104. Rule 270 amended (certification of vouchers)

Rule 270(3), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

105. Rule 271 amended (bad debts)

Rule 271(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

**Division 3—Frontier Closed Area (Permission to Enter)
Notice (Cap. 245 sub. leg. H)**

106. Schedule amended

The Schedule, English text—

Repeal

“[para. 2]”

Substitute

“[s. 2]”.

**Division 4—Marine Fish (Marketing and Exportation)
Regulations (Cap. 291 sub. leg. A)**

107. Regulation 2 amended (landing of marine fish)

Regulation 2(1), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subregulation”.

108. Regulation 4A amended (commencement and discontinuance of regulations 4B to 4G)

Regulation 4A, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subregulation”.

109. Regulation 4B amended (permits required for the export of specified fish)

Regulation 4B(1), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subregulation”.

110. Regulation 4E amended (production of export permit to designated officer; powers of designated officer)

Regulation 4E, English text—

Repeal

“paragraph” (wherever appearing)

Substitute

“subregulation”.

Division 5—Prison (Amendment) Rules 2012 (L.N. 60 of 2012)

111. Rule 4 repealed (rule 239 amended (offences))

Rule 4—

Repeal the rule.

112. Rule 5 amended (rule 243 amended (procedure as to charges))

(1) Rule 5(2), English text—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

(2) Rule 5(4), English text—

Repeal

“subparagraph”

Substitute

“paragraph”.

- (3) Rule 5(5), English text—

Repeal

“subparagraph”

Substitute

“paragraph”.

113. Rule 8 amended (rule 245 substituted)

- (1) Rule 8, English text, new rule 245(1)—

Repeal

“Paragraph”

Substitute

“Subrule”.

- (2) Rule 8, English text, new rule 245(5)—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

114. Rule 9 amended (rule 245A added)

- (1) Rule 9, English text, new rule 245A(1)—

Repeal

“subparagraph”

Substitute

“paragraph”.

- (2) Rule 9, English text, new rule 245A(2)—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

- (3) Rule 9, English text, new rule 245A(3)—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

115. Rule 14 amended (rule 250 substituted)

Rule 14, English text, new rule 250(3)—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

116. Rule 16 amended (rule 253 substituted)

Rule 16, English text, new rule 253(2)—

Repeal

“paragraph”

Substitute

“subrule”.

Part 5

Amendments to Organize Provisions into, and Assign Numbers and Headings to, Groups of Provisions

Division 1—Bankruptcy Rules (Cap. 6 sub. leg. A)

117. Title substituted

The title, English text—

Repeal the title

Substitute

“Bankruptcy Rules”.

118. Part I heading substituted

Part I, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 1

Preliminary”.

119. Part II heading substituted

Part II, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 2 General Procedure”.

120. Part 2 amended (general procedure)

- (1) Cross-heading before rule 5—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 1—Court and Chambers”.

- (2) Cross-heading before rule 7—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 2—Proceedings”.

- (3) Cross-heading before rule 12—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 3—Preparation of Order”.

- (4) Cross-heading before rule 22—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 4—Exemption from Stamp Duty”.

- (5) Cross-heading before rule 23—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 5—Shorthand Notes”.

- (6) Cross-heading before rule 24—

Repeal the cross-heading

Substitute

**“Division 6—Discovery and Examination under
Section 29”.**

- (7) Cross-heading before rule 26—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 7—Warrants, Arrests, and Commitments”.

- (8) Cross-heading before rule 31—

Repeal the cross-heading

Substitute

**“Division 8—Service of Petition, Orders, etc. on
Debtor”.**

- (9) Cross-heading before rule 32—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 9—Costs and Taxation”.

121. Part III heading substituted

Part III, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 3

Proceedings in Bankruptcy”.

122. Part 3 amended (proceedings in bankruptcy)

(1) Cross-heading before rule 44—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Statutory Demand”.

(2) Cross-heading before rule 50—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Petitions”.

(3) Cross-heading before rule 55—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 3—Creditor’s Petition”.

- (4) Cross-heading before rule 59—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 4—Service of Creditor’s Petition”.

- (5) Cross-heading before rule 61—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 5—Interim Trustee”.

- (6) Cross-heading before rule 66—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 6—Hearing of Petition”.

- (7) Cross-heading before rule 72A—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 7—Bankruptcy Order, etc.”.

- (8) Cross-heading before rule 81—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 8—Statement of Affairs”.

- (9) Cross-heading before rule 82A—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 9—Public Examination”.

- (10) Cross-heading before rule 87B—

Repeal the cross-heading

Substitute

**“Division 10—Inquiry into Bankrupt’s Conduct,
Dealings and Property”.**

- (11) Cross-heading before rule 88—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 11—Discharge”.

- (12) Cross-heading before rule 99A—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 12—Meetings of Creditors”.

- (13) Cross-heading before rule 109—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 13—Proof of Debts”.

- (14) Cross-heading after rule 118—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 14—Proxies and Voting Letters”.

- (15) Cross-heading before rule 122A—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 15—Voluntary Arrangements”.

- (16) Cross-heading before rule 122ZE—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 16—Creditors’ Committee”.

- (17) Cross-heading before rule 123—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 17—Dividends”.

- (18) Cross-heading before rule 127—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 18—Registration of General Assignments of Book Debts”.

- (19) Cross-heading before rule 128—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 19—Appropriation of Pay, Salary, Pensions, etc.”.

- (20) Cross-heading before rule 130—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 20—Disclaimer of Lease”.

- (21) Cross-heading before rule 131—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 21—Proceedings by Company or Co-partnership”.

- (22) Cross-heading before rule 132—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 22—Proceedings by or against Firm”.

- (23) Cross-heading before rule 143—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 23—Lunatics”.

(24) Cross-heading before rule 144—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 24—Administration of Estates of Deceased Insolvents”.

(25) Cross-heading before rule 149A—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 25—Summary Administration of Small Bankruptcies”.

123. Part IV heading substituted

Part IV, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 4

Official Receiver, Trustees, Special Managers, Security by Trustee or Special Manager, Gazetting, Accounts and Audit, Unclaimed Funds”.

- 124. Part 4 amended (Official Receiver, trustees, special managers, security by trustee or special manager, gazetting, accounts and audit, unclaimed funds)**

- (1) Cross-heading before rule 150—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Official Receiver and Trustee”.

- (2) Cross-heading after rule 180—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Special Manager”.

- (3) Cross-heading before rule 183—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 3—Security by Trustee or Special Manager”.

- (4) Cross-heading before rule 184—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 4—Gazetting”.

- (5) Cross-heading before rule 187—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 5—Accounts and Audit”.

- (6) Cross-heading before rule 198—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 6—Unclaimed Funds”.

125. Part V heading substituted

Part V, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 5

Miscellaneous”.

126. Schedule heading substituted

The Schedule, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Schedule

Regulations as to Costs”.

Division 2—Prison Rules (Cap. 234 sub. leg. A)

127. Title substituted

The title, English text—

Repeal the title

Substitute

“Prison Rules”.

128. Part I amended (general rules for the government of prisons)

(1) Headings before rule 1—

Repeal the headings

Substitute

“Part I

General Rules for the Government of Prisons

Division 1—Preliminary”.

(2) Heading before rule 3—

Repeal the heading

Substitute

“Division 2—Accommodation”.

- (3) Headings before rule 9—

Repeal the headings

Substitute

“Division 3—General Treatment

Subdivision 1—Admission and Discharge”.

- (4) Heading before rule 23—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 2—Prohibited Articles”.

- (5) Heading before rule 26—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 3—Clothing and Bedding”.

- (6) Heading after rule 29—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 4—Food”.

- (7) Heading before rule 34—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 5—Health and Cleanliness”.

- (8) Heading before rule 38—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 6—Work”.

- (9) Heading before rule 47—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 7—Communications and Visits”.

- (10) Heading before rule 55—

Repeal the heading

Substitute

**“Subdivision 8—Library Books and Other Reading
Materials”.**

- (11) Heading before rule 57—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 9—Offences against Prison Discipline”.

- (12) Heading before rule 67—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 10—Restraints”.

- (13) Heading before rule 69—

Repeal the heading

Substitute

“Division 4—Remission”.

- (14) Headings before rule 70—

Repeal the headings

Substitute

“Division 5—Staff

Subdivision 1—General”.

- (15) Headings before rule 77—

Repeal the headings

Substitute

“Subdivision 2—Senior Officers

Commissioner”.

- (16) Heading before rule 78—

Repeal the heading

Substitute

“Deputy Commissioner”.

- (17) Heading before rule 78A—

Repeal the heading

Substitute

“Assistant Commissioner, Chief Superintendent and Senior Superintendent”.

- (18) Heading before rule 79—

Repeal the heading

Substitute

“Superintendent”.

- (19) Heading before rule 106—

Repeal the heading

Substitute

“Chief Officer”.

- (20) Heading before rule 126—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 3—Subordinate Officers”.

- (21) Headings before rule 143—

Repeal the headings

Substitute

“Subdivision 4—Medical

Medical Officer”.

- (22) Heading before rule 162—

Repeal the heading

Substitute

“Chief Officer on Hospital Duties”.

- (23) Heading before rule 165—

Repeal the heading

Substitute

“Principal Officers on Hospital Duties”.

- (24) Heading before rule 166—

Repeal the heading

Substitute

“Other Staff on Hospital Duties”.

- (25) Heading before rule 167—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 5—Chaplains”.

- (26) Heading before rule 171—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 6—Secretary”.

- (27) Heading before rule 172—

Repeal the heading

Substitute

**“Subdivision 7—Stores Control Officer and
Sub-storekeepers”.**

- (28) Heading before rule 173—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 8—Clerical Staff”.

129. Part II amended (special rules for particular class of prisoners)

- (1) Headings before rule 188—

Repeal the headings

Substitute

“Part II

Special Rules for Particular Class of Prisoners

Division 1—Prisoners Awaiting Trial

Subdivision 1—General”.

- (2) Heading before rule 189—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 2—Admission and Treatment”.

- (3) Heading before rule 192—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 3—Food and Clothing”.

- (4) Heading before rule 199—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 4—Cleanliness”.

- (5) Heading before rule 201—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 5—Employment”.

- (6) Heading before rule 202—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 6—Papers, etc.”.

- (7) Heading before rule 203—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 7—Visits and Communications”.

- (8) Heading before rule 208—

Repeal the heading

Substitute

“Subdivision 8—Miscellaneous”.

- (9) Heading before rule 210—

Repeal the heading

Substitute

“Division 2—Appellants”.

- (10) Heading before rule 215—

Repeal the heading

Substitute

**“Division 3—Prisoners Committed for Contempt,
etc.”.**

130. Part III amended (visiting justices and prison visitors)

- (1) Headings before rule 222—

Repeal the headings

Substitute

“Part III

Visiting Justices and Prison Visitors

Division 1—Visiting Justices”.

- (2) Heading before rule 236—

Repeal the heading

Substitute

“Division 2—Prison Visitors”.

131. Part IV heading substituted

Part IV, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part IV

Use of Force or Arms”.

132. Part V amended (disciplinary provisions applicable to all officers and other persons employed in prisons)

(1) Headings before rule 239—

Repeal the headings

Substitute

“Part V

**Disciplinary Provisions Applicable to All Officers
and Other Persons Employed in Prisons**

Division 1—Offences against Discipline”.

(2) Heading before rule 243—

Repeal the heading

Substitute

“Division 3—Rules of Procedure and Disciplinary Awards”.

- (3) Heading before rule 255C—

Repeal the heading

Substitute

“Division 4—Reviews and Appeals”.

- 133. Part VI heading substituted**

Part VI, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part VI

Correctional Services Department Welfare Fund”.

- 134. Part VII heading substituted**

Part VII, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part VII

Prisoners’ Welfare Fund”.

Division 3—Patents (General) Rules (Cap. 514 sub. leg. C)

- 135. Title substituted**

The title, English text—

Repeal the title

Substitute

“Patents (General) Rules”.

136. Part I heading substituted

Part I, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 1

Preliminary”.

137. Part II heading substituted

Part II, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 2

Applications for Standard Patents”.

138. Part 2 amended (applications for standard patents)

(1) Cross-heading before section 3—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Right to Apply”.

- (2) Cross-heading before section 8—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Request to Record a Designated Patent Application”.

- (3) Cross-heading before section 19—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 3—Request for Registration and Grant”.

139. Part III heading substituted

Part III, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 3

**Provisions as to Applications for Standard
Patents before Grant”.**

140. Part IV heading substituted

Part IV, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 4

Provisions as to Patents after Grant”.

141. Part 4 amended (provisions as to patents after grant)

- (1) Cross-heading before section 32—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Standard Patents”.

- (2) Cross-heading before section 38—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Patents Generally”.

142. Part V heading substituted

Part V, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 5

Property in Patents and Applications; Registration”.

143. Part VI heading substituted

Part VI, heading—

Repeal the heading
Substitute

“Part 6

Employees’ Inventions”.

144. Part VII heading substituted

Part VII, heading—

Repeal the heading
Substitute

“Part 7

Revocation of Patents”.

145. Part VIII heading substituted

Part VIII, heading—

Repeal the heading
Substitute

“Part 8

Language of Proceedings; Authentic Text”.

146. Part IX heading substituted

Part IX, heading—

Repeal the heading
Substitute

“Part 9

Applications for Short-term Patents”.

147. Part X heading substituted

Part X, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 10

Procedure up to and including Grant of Short-term Patents”.

148. Part XI heading substituted

Part XI, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 11

Provisions as to Short-term Patents after Grant”.

149. Part XII heading substituted

Part XII, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 12

Hearings and Agents”.

150. Part XIII heading substituted

Part XIII, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 13

Information and Inspection”.

151. Part XIV heading substituted

Part XIV, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 14

Miscellaneous”.

152. Part XV heading substituted

Part XV, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 15 Transitional”.

153. Section 105 heading amended (interpretation (Part XV))

Section 105, heading—

Repeal

“XV”

Substitute

“15”.

154. Section 111 amended (modified application of these Rules to applications by virtue of sections 6, 8 and 9 of the Transitional Rules)

Section 111—

Repeal

“Part I” (wherever appearing)

Substitute

“Part 1”.

155. Section 112 amended (modified application of these Rules to applications by virtue of section 7 of the Transitional Rules)

Section 112—

Repeal

“Part II” (wherever appearing)

Substitute

“Part 2”.

156. Schedule 1 heading substituted

Schedule 1, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Schedule 1

Micro-organisms”.

157. Schedule 2 heading substituted

Schedule 2, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Schedule 2

Fees”.

158. Schedule 3 amended (modified application of these Rules to applications for standard patents by virtue of the Transitional Rules)

(1) Schedule 3, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Schedule 3

Modified Application of these Rules to Applications for Standard Patents by virtue of the Transitional Rules”.

- (2) Schedule 3, Part I, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 1

Application for a Standard Patent by virtue of Sections 6, 8 and 9 of the Transitional Rules”.

- (3) Schedule 3, Part II, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 2

Application for a Standard Patent by virtue of Section 7 of the Transitional Rules”.

Division 4—Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg. A)

159. Title substituted

The title, English text—

Repeal the title

Substitute

“Trade Marks Rules”.

160. Part 1 heading substituted

Part 1, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 1

Preliminary”.

161. Part 2 amended (application for registration)

(1) Part 2, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 2

Application for Registration”.

(2) Cross-heading before rule 6—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Filing of Application”.

(3) Cross-heading before rule 12—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Examination and Publication”.

162. Part 3 heading substituted

Part 3, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 3

Opposition to Registration”.

163. Part 4 amended (withdrawal, amendment, division and merger of applications for registration)

(1) Part 4, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 4

Withdrawal, Amendment, Division and Merger of Applications for Registration”.

(2) Cross-heading before rule 22—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Withdrawal”.

(3) Cross-heading before rule 23—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Amendment”.

- (4) Cross-heading before rule 27—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 3—Division”.

- (5) Cross-heading before rule 28—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 4—Merger”.

164. Part 5 heading substituted

Part 5, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 5

Registration”.

165. Part 6 amended (proceedings to revoke, invalidate, vary or rectify registration)

- (1) Part 6, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 6

Proceedings to Revoke, Invalidate, Vary or Rectify Registration”.

- (2) Cross-heading before rule 36—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 1—Procedure for Revocation on Grounds of Non-use”.

- (3) Cross-heading before rule 40—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 2—Procedure for Revocation on Grounds other than Non-use”.

- (4) Cross-heading before rule 46—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 3—Procedure for Declaration of Invalidity”.

- (5) Cross-heading before rule 48—
Repeal the cross-heading
Substitute

“Division 4—Procedure for Variation and Rectification”.

- (6) Cross-heading before rule 51—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 5—Interventions”.

166. Part 7 amended (other proceedings affecting registration)

- (1) Part 7, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 7

Other Proceedings Affecting Registration”.

- (2) Cross-heading before rule 52—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Disclaimers, Limitations and Conditions”.

- (3) Cross-heading before rule 53—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Merger”.

- (4) Cross-heading before rule 54—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 3—Alteration”.

- (5) Cross-heading before rule 56—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 4—Surrender”.

- (6) Cross-heading before rule 58—

Repeal the cross-heading

Substitute

**“Division 5—Change of Classification of Goods or
Services”.**

167. Part 8 heading substituted

Part 8, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 8
Registrable Transactions”.

168. Part 9 heading substituted

Part 9, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 9
Correction of the Register”.

169. Part 10 heading substituted

Part 10, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 10
Inspection of Register, Inspection of Documents
and Provision of Information”.

170. Part 11 amended (proceedings before the Registrar)

(1) Part 11, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 11

Proceedings before the Registrar”.

- (2) Cross-heading before rule 74—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 1—Hearings”.

- (3) Cross-heading before rule 79—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 2—Evidence”.

- (4) Cross-heading before rule 83—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 3—Substitution of Parties”.

- (5) Cross-heading before rule 84—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 4—Costs”.

- (6) Cross-heading before rule 86—

Repeal the cross-heading

Substitute

**“Division 5—Case Management Conference and
Pre-hearing Review”.**

- (7) Cross-heading before rule 88—

Repeal the cross-heading

Substitute

“Division 6—General”.

- 171. Part 12 heading substituted**

Part 12, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 12

**Amendment of Documents, Rectification of
Irregularities and Extension of Time Limits”.**

- 172. Part 13 heading substituted**

Part 13, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 13

Series Trade Marks, Defensive Trade Marks, Collective Marks and Certification Marks”.

173. Part 14 heading substituted

Part 14, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 14

Agents”.

174. Part 15 heading substituted

Part 15, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 15

Address for Service”.

175. Part 16 heading substituted

Part 16, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 16

Filing and Service of Documents”.

176. Part 17 heading substituted

Part 17, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Part 17

Miscellaneous”.

177. Schedule heading substituted

The Schedule, heading—

Repeal the heading

Substitute

“Schedule

Fees”.

Rimsky YUEN
Secretary for Justice

28 November 2014

Explanatory Note

The purpose of this Order is to make amendments to various Ordinances to ensure that the relevant provisions are accurate, up-to-date and accord with the current legislative drafting practices.

2. The Order is divided into 5 Parts. Part 1 provides for commencement.
3. Part 2 makes alterations to different Ordinances for the purpose of securing uniformity in expression.
4. Part 3 amends item 2(a) of the Table in Schedule 2 to the Business Registration Ordinance (Cap. 310) to replace a reference to a date in the form of a description by the actual calendar date.
5. Part 4 amends the following to change the way of referring to a provision—
 - (a) the Bankruptcy Rules (Cap. 6 sub. leg. A);
 - (b) the Prison Rules (Cap. 234 sub. leg. A);
 - (c) the Frontier Closed Area (Permission to Enter) Notice (Cap. 245 sub. leg. H);
 - (d) the Marine Fish (Marketing and Exportation) Regulations (Cap. 291 sub. leg. A); and
 - (e) the Prison (Amendment) Rules 2012 (L.N. 60 of 2012).

6. Part 5 amends the following Rules to organize the provisions of the Rules into, and assign numbers and headings to, groups of provisions—
- (a) the Bankruptcy Rules (Cap. 6 sub. leg. A);
 - (b) the Prison Rules (Cap. 234 sub. leg. A);
 - (c) the Patents (General) Rules (Cap. 514 sub. leg. C);
and
 - (d) the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg. A).